

Acts 17



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Now^{G1161} when they had passed through^{G1353} Amphipolis^{G295} and^{G2532} Apollonia^{G624}, they came^{G2064} to^{G1519} Thessalonica^{G2332}, where^{G3699} was^{G2258} a synagogue^{G4864} of the Jews^{G2453}. 2 And^{G1161} Paul^{G3972}, as^{G2596} his manner was^{G1486}, went in^{G1525} unto^{G4314} them^{G846}, and^{G2532} three^{G5140} sabbath^{G4521} days reasoned^{G1256} with them^{G846} out of^{G575} the scriptures^{G1124}, 3 Opening^{G1272} and^{G2532} alleging^{G3908}, that^{G3754} Christ^{G5547} must needs^{G1163} have suffered^{G3958}, and^{G2532} risen again^{G450} from^{G1537} the dead^{G3498}, and^{G2532} that^{G3754} this^{G3778} Jesus^{G2424}, whom^{G3739} I^{G1473} preach^{G2605} unto you^{G5213}, is^{G2076} Christ^{G5547}. 4 And^{G2532} some^{G5100} of^{G1537} them^{G846} believed^{G3982}, and^{G2532} consorted^{G4345} with Paul^{G3972} and^{G2532} Silas^{G4609}, and^{G5037} of the devout^{G4576} Greeks^{G1672} a great^{G4183} multitude^{G4128}, and^{G5037} of the chief^{G4413} women^{G1135} not^{G3756} a few^{G3641}. 5 But^{G1161} the Jews^{G2453} which believed not^{G544}, moved with envy^{G2206}, took unto them^{G4355} certain^{G5100} lewd^{G4190} fellows^{G435} of the baser sort^{G60}, and^{G2532} gathered a company^{G3792}, and set all^{G2350} the city^{G4172} on an uproar^{G2350}, and^{G5037} assaulted^{G2186} the house^{G3614} of Jason^{G2394}, and sought^{G2212} to bring^{G71} them^{G846} out^{G1519} to the people^{G1218}. 6 And^{G1161} when they found^{G2147} them^{G846} not^{G3361}, they drew^{G4951} Jason^{G2394} and^{G2532} certain^{G5100} brethren^{G80} unto^{G1909} the rulers of the city^{G4173}, crying^{G994} G3754, These^{G3778} that have turned^{G387} the world^{G3625} upside down^{G387} are come^{G3918} hither^{G1759} also^{G2532}, 7 Whom^{G3739} Jason^{G2394} hath received^{G5264}: and^{G2532} these^{G3778} all^{G3956} do^{G4238} contrary^{G561} to the decrees^{G1378} of Caesar^{G2541}, saying^{G3004} that there is^{G1511} another^{G2087} king^{G935}, one Jesus^{G2424}. 8 And^{G1161} they troubled^{G5015} the people^{G3793} and^{G2532} the rulers of the city^{G4173}, when they heard^{G191} these things^{G5023}. 9 And^{G2532} when they had taken^{G2983} security^{G2425} of^{G3844} Jason^{G2394}, and^{G2532} of the other^{G3062}, they let^{G630} them^{G846} go^{G630}.

10 And^{G1161} the brethren^{G80} immediately^{G2112} sent away^{G1599} Paul^{G3972} and^{G2532} Silas^{G4609} by^{G1223} night^{G3571} unto^{G1519} Berea^{G960}: who^{G3748} coming^{G3854} thither went^{G549} into^{G1519} the synagogue^{G4864} of the Jews^{G2453}. 11 These^{G3778} were^{G2258} more noble^{G2104} than those in^{G1722} Thessalonica^{G2332}, in that they received^{G3748} the word^{G1209} with^{G3326} all^{G3956} readiness of mind^{G4288}, and searched^{G350} the scriptures^{G1124} daily^{G2250}, whether^{G1487} those things^{G5023} were^{G2192} so^{G3779}. 12 Therefore^{G3767} many^{G4183} of^{G1537} them^{G846} believed^{G4100}, also^{G2532} of honourable^{G2158} women^{G1135} which^{G3588} were Greeks^{G1674}, and^{G2532} of men^{G435}, not^{G3756} a few^{G3641}. 13 But^{G1161} when^{G5613} the Jews^{G2453} of^{G575} Thessalonica^{G2332} had knowledge^{G1097} that^{G3754} the word^{G2532} of God^{G3056} was preached^{G2605} of^{G5259} Paul^{G3972} at^{G1722} Berea^{G960}, they came^{G2064} thither also^{G2546}, and stirred up^{G4531} the people^{G3793}. 14 And^{G1161} then^{G5119} immediately^{G2112} the brethren^{G80} sent away^{G1821} Paul^{G3972} to go^{G4198} as it were^{G5613} to^{G1909} the sea^{G2281}: but^{G1161} Silas^{G4609} and^{G2532} Timotheus^{G5095} abode^{G5278} there^{G1563} still^{G5278}. 15 And^{G1161} they that conducted^{G2525} Paul^{G3972} brought^{G71} him^{G846} unto^{G2193} Athens^{G116}: and^{G2532} receiving^{G2983} a commandment^{G1785} unto^{G4314} Silas^{G4609} and^{G2532} Timotheus^{G5095} for to^{G2443} come^{G2064} to^{G4314} him^{G846} with all speed^{G5613}, they departed^{G1826}.

16 Now^{G1161} while Paul^{G3972} waited for^{G1551} them^{G846} at^{G1722} Athens^{G116}, his^{G846} spirit^{G4151} was stirred^{G3947} in^{G1722} him^{G846}, when he saw^{G2334} the city^{G4172} wholly given^{G5607} to idolatry^{G2712}. 17 Therefore^{G3767} disputed he^{G1256} in^{G1722} the synagogue^{G4864} with the Jews^{G2453}, and^{G2532} with the devout persons^{G4576}, and^{G2532} in^{G1722} the market^{G58} daily^{G2596} with^{G4314} them that met with him^{G3909}. 18 Then^{G1161} certain^{G5100} philosophers^{G5386} of the Epicureans^{G1946}, and^{G2532} of the Stoicks^{G4770}, encountered^{G4820} him^{G846}. And^{G2532} some^{G5100} said^{G3004}, What^{G5101} will^{G302} this^{G3778} babbler^{G4691} say^{G3004}? other some, He seemeth^{G1380} to be^{G1511} a setter forth^{G2604} of strange^{G3581} gods^{G1140}: because^{G3754} he preached^{G2097} unto them^{G846} Jesus^{G2424}, and^{G2532} the resurrection^{G386}. 19 And^{G5037} they took^{G1949} him^{G846}, and brought him^{G71} unto^{G1909} Areopagus^{G697}, saying^{G3004}, May^{G1410} we know^{G1097} what^{G5101} this^{G3778} new^{G2537} doctrine^{G1322}, whereof^{G5259} thou^{G4675} speakest^{G2980}, is? 20 For^{G1063} thou bringest^{G1533} certain^{G5100} strange things^{G3579} to^{G1519} our ears^{G189}: we would^{G1014} know^{G1097} therefore^{G3767} what^{G5101} these things^{G5023} mean^{G302}. 21 (For^{G1161} all^{G3956} the Athenians^{G117} and^{G2532} strangers^{G3581} which^{G3588} were

there^{G1927} spent their time^{G2119} in^{G1519} nothing^{G3762} else^{G2087}, but either^{G2228} to tell^{G3004}, or^{G2532} to hear^{G191} some^{G5100} new thing^{G2537}.)

22 Then^{G1161} Paul^{G3972} stood^{G2476} in^{G1722} the midst^{G3319} of Mars' hill^{G697}, and said^{G5346}, Ye men^{G435} of Athens^{G117}, I perceive^{G2334} that^{G5613} in^{G2596} all things^{G3956} ye^{G5209} are too superstitious^{G1174 5}. 23 For^{G1063} as I passed by^{G1330}, and^{G2532} beheld^{G333} your^{G5216} devotions^{G4574 G2532}, I found^{G2147} an altar^{G1041} with this^{G1722 G3739} inscription^{G1924}, TO THE UNKNOWN^{G57} GOD^{G2316}. Whom^{G3739} therefore^{G3767} ye ignorantly^{G50} worship^{G2151}, him^{G5126} declare^{G2605} I^{G1473} unto you^{G5213 6}. 24 God^{G2316} that made^{G4160} the world^{G2889} and^{G2532} all things^{G3956} therein^{G1722 G846}, seeing that he^{G3778} is^{G5225} Lord^{G2962} of heaven^{G3772} and^{G2532} earth^{G1093}, dwelleth^{G2730} not^{G3756} in^{G1722} temples^{G3485} made with hands^{G5499}; 25 Neither^{G3761} is worshipped^{G2323} with^{G5259} men's^{G444} hands^{G5495}, as though he needed^{G4326} any thing^{G5100}, seeing he^{G846} giveth^{G1325} to all^{G3956} life^{G2222}, and^{G2532} breath^{G4157}, and^{G2596} all things^{G3956}; 26 And^{G5037} hath made^{G4160} of^{G1537} one^{G1520} blood^{G129} all^{G3956} nations^{G1484} of men^{G444} for to dwell^{G2730} on^{G1909} all^{G3956} the face^{G4383} of the earth^{G1093}, and hath determined^{G3724} the times^{G2540} before appointed^{G4384}, and^{G2532} the bounds^{G3734} of their^{G846} habitation^{G2733}; 27 That they should seek^{G2212} the Lord^{G2962}, if^{G1487} haply^{G686} they might feel^{G5584} after him^{G846}, and^{G2532} find him^{G2147}, though^{G2544} he be^{G5225} not^{G3756} far^{G3112} from^{G575} every^{G1538} one^{G1520} of us^{G2257}: 28 For^{G1063} in^{G1722} him^{G846} we live^{G2198}, and^{G2532} move^{G2795}, and^{G2532} have our being^{G2070}; as^{G5613} certain^{G5100} also^{G2532} of your^{G5209} own^{G2596} poets^{G4163} have said^{G2046}, For^{G1063} we are^{G2070} also^{G2532} his^{G5120} offspring^{G1085}. 29 Forasmuch then^{G3767} as we are^{G5225} the offspring^{G1085} of God^{G2316}, we ought^{G3784} not^{G3756} to think^{G3543} that the Godhead^{G2304} is^{G1511} like^{G3664} unto gold^{G5557}, or^{G2228} silver^{G696}, or^{G2228} stone^{G3037}, graven^{G5480} by art^{G5078} and^{G2532} man's^{G444} device^{G1761}. 30 And^{G3303} the times^{G5550} of this ignorance^{G52} God^{G2316} winked at^{G5237}, but now^{G3569} commandeth^{G3853} all^{G3956} men^{G444} every where^{G3837} to repent^{G3340}: 31 Because^{G1360} he hath appointed^{G2476} a day^{G2250}, in^{G1722} the which^{G3739} he will^{G3195} judge^{G2919} the world^{G3625} in^{G1722} righteousness^{G1343} by^{G1722} that man^{G435} whom^{G3739} he hath ordained^{G3724}, whereof he hath given^{G3930} assurance^{G4102} unto all^{G3956} men, in that he hath raised^{G450} him^{G846} from^{G1537} the dead^{G3498 7}.

32 And^{G1161} when they heard^{G191} of the resurrection^{G386} of the dead^{G3498}, some^{G3303} mocked^{G5512}: and^{G1161} others said^{G2036}, We will hear^{G191} thee^{G4675} again^{G3825} of^{G4012} this^{G5127} matter. 33 So^{G2532} Paul^{G3972} departed^{G1831} from^{G1537} among^{G3319} them^{G846}. 34 Howbeit^{G1161} certain^{G5100} men^{G435} clave^{G2853} unto him^{G846}, and believed^{G4100}: among^{G1722} the which^{G3739} was Dionysius^{G1354} the Areopagite^{G698}, and^{G2532} a woman^{G1135} named^{G3686} Damaris^{G1152}, and^{G2532} others^{G2087} with^{G4862} them^{G846}.

Fußnoten

1. whom....: or, whom, said he, I preach
2. wholly....: or, full of idols
3. babbler: or, base fellow
4. Areopagus: or, Mars-hill: it was the highest court in Athens
5. Mars' hill: or, court of the Areopagites
6. devotions: or, gods that ye worship
7. hath given....: or, offered faith